



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/CN.4/L.626/Add.1
10 August 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

Пятьдесят четвертая сессия

Женева, 29 апреля – 7 июня

и 22 июля – 16 августа 2002 года

**ПРОЕКТ ДОКЛАДА КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА
О РАБОТЕ ЕЕ ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ**

Докладчик: г-н Валерий КУЗНЕЦОВ

ГЛАВА X

ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ И ВЫВОДЫ КОМИССИИ

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
A. Программа, процедуры и методы работы Комиссии и ее документация	1 - 16	2

**А. Программа, процедуры и методы работы Комиссии и ее документация
(продолжение)**

[Подлежит включению после пунктов 1-3 документа A/CN.4/L.626 перед разделом B]

1. Новые темы

1. Первого мая 2002 года Комиссия постановила:

- включить в программу работу Комиссии пункт "Международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом" и создать рабочую группу по этой теме;
- включить в программу работы Комиссии пункт "Ответственность международных организаций", назначить специального докладчика по этому пункту и создать рабочую группу для оказания помощи специальному докладчику в ходе текущей сессии Комиссии.

2. Шестого мая 2002 года Комиссия постановила:

- включить в программу работы Комиссии пункт "Общие природные ресурсы", назначить специального докладчика по этому пункту и создать рабочую группу для оказания помощи специальному докладчику;
- включить в программу работы Комиссии пункт "Риск фрагментации международного права" и создать по этой теме исследовательскую группу.

3. На своем 2717-м заседании 8 мая 2002 года Комиссия также постановила назначить г-на Джордžo Гая Специальным докладчиком по теме "Ответственность международных организаций", на своем 2727-м заседании 30 мая 2002 года - г-на Тусея Ямаду - Специальным докладчиком по теме "Общие природные ресурсы", а на своем 2743-м заседании 8 августа 2002 года - г-на П. Ш. Рао Специальным докладчиком по теме "Международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом (Международная ответственность за ущерб от трансграничного вреда, причиненного в результате опасных видов деятельности)".

2. Программа работы Комиссии на оставшуюся часть пятилетнего периода

4. Учитывая, что нынешний год является первым годом пятилетнего периода, и следуя своей обычной практике, Комиссия сочла целесообразным составить программу работы на последующие четыре года с указанием в общих выражениях целей, которые необходимо будет достигнуть по каждой теме в течение этого периода. Комиссия исходит из того понимания, что эта программа работы носит ориентировочный характер, поскольку природа и сложность работы исключают какую бы то ни было возможность заблаговременного точного прогнозирования на длительный срок.

5. Программа работы (2003-2006 годы)

2003 год:

Оговорки к международным договорам

Восьмой доклад Специального докладчика о действительности оговорок.

Дипломатическая защита

Четвертый доклад Специального докладчика о государственной принадлежности корпораций.

Односторонние акты государств

Шестой доклад Специального докладчика об общих нормах, применимых к односторонним актам (окончание первой части).

Ответственность международных организаций

Первый доклад Специального докладчика о сфере охвата исследования и о присвоении поведения.

Общие природные ресурсы

Первый доклад о плане.

Международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом (Международная ответственность за ущерб от трансграничного вреда, причиненного в результате опасных видов деятельности)

Доработка концептуального плана темы.

Фрагментация международного права: трудности, обусловленные диверсификацией и расширением сферы охвата международного права

Первый доклад (документ) о существующих в международном праве путях и средствах решения проблемы фрагментации (например, о *lex specialis* и "автономных режимах").

2004 год:

Оговорки к международным договорам

Девятый доклад Специального докладчика о последствиях оговорок и возражений против оговорок.

Дипломатическая защита

Пятый доклад о различных оставшихся нерешенными вопросах и завершение рассмотрения темы "Дипломатическая защита" в первом чтении. Утверждение проектов статей и комментариев к ним в первом чтении.

Односторонние акты государств

Седьмой доклад Специального докладчика об особых нормах, применимых к некоторым односторонним актам (вторая часть).

Ответственность международных организаций

Второй доклад Специального докладчика по вопросу об ответственности государств-членов за поведение, присваиваемое международными организациями.

Общие природные ресурсы

Второй доклад о замкнутых грунтовых водах.

Международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом (Международная ответственность за ущерб от трансграничного вреда, причиненного в результате опасных видов деятельности)

Будет определено позднее.

Фрагментация международного права: трудности, обусловленные диверсификацией и расширением сферы охвата международного права

Второй доклад (документ) о существующих в международном праве путях и средствах решения проблемы фрагментации (например, об устанавливаемой Венской конвенцией о праве международных договоров норме о толковании договоров в свете применимого общего международного права).

2005 год:

Оговорки к международным договорам

Десятый доклад Специального докладчика о правопреемстве государств в отношении оговорок. "Окончательное приведение в порядок" основных положений и утверждение в первом чтении.

Дипломатическая защита

Замечания правительств по принятым в первом чтении проектам статей и комментариям к ним.

Односторонние акты государств

Восьмой доклад Специального докладчика о нормах, применимых к односторонним актам, о которых не говорилось во второй части.

Ответственность международных организаций

Третий доклад Специального докладчика по оставшимся вопросам, касающимся наступления ответственности международных организаций.

Общие природные ресурсы

Третий доклад о нефти и газе.

Международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом (Международная ответственность за ущерб от трансграничного вреда, причиненного в результате опасных видов деятельности)

Будет определено позднее.

Фрагментация международного права: трудности, обусловленные диверсификацией и расширением сферы охвата международного права

Третий доклад (документ) о существующих в международном праве путях и средствах решения проблемы фрагментации (например, о применении последовательно заключенных договоров и изменении многосторонних договоров *inter se*).

2006 год:

Оговорки к международным договорам

Рассмотрение во втором чтении.

Дипломатическая защита

Шестой доклад, содержащий анализ замечаний Шестого комитета и правительств и утверждение проектов статей и комментариев к ним во втором чтении.

Односторонние акты государств

Утверждение проектов статей и комментариев к ним в первом чтении.

Ответственность международных организаций

Четвертый доклад Специального докладчика. Утверждение проектов статей и комментариев к ним в первом чтении.

Общие природные ресурсы

Четвертый доклад о всеобъемлющем рассмотрении.

Международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом (Международная ответственность за ущерб от трансграничного вреда, причиненного в результате опасных видов деятельности)

Будет определено позднее.

Фрагментация международного права: трудности, обусловленные диверсификацией и расширением сферы охвата международного права)

Четвертый (заключительный) доклад (документ) о практической роли Комиссии международного права.

3. Долгосрочная программа работы

6. 1 мая 2002 года Группа по планированию постановила воссоздать Рабочую группу по долгосрочной программе работы и назначила профессора Пелле Председателем этой Рабочей группы¹. Рабочая группа провела свое заседание 31 июля 2002 года и Председатель выступил с устным докладом о ходе работы на заседании Группы по планированию 1 августа 2002 года. Ее работа на нынешней стадии носит предварительный характер.

4. Процедуры и методы работы

7. Комиссия рассмотрела различные предложения по вопросам, относящимся к процедурным аспектам работы Комиссии. В частности, она обсудила предложение,

¹ Состав Рабочей группы см. выше, пункт ...

которое уже было представлено на пятьдесят третьей сессии Комиссии международного права. Предложение включало три аспекта, имеющих отношение к системе частичного обновления Комиссии, поддержанию более высокой посещаемости членами Комиссии ее заседаний и мерам по обеспечению более сбалансированного в гендерном отношении состава Комиссии. Еще одно предложение касалось ротации постов в Бюро в соответствии с принципом географического распределения. Эти предложения подверглись углубленному обсуждению, но в конечном счете было признано, что их было бы чрезвычайно трудно осуществить на практике, не говоря уже о различных щекотливых политических вопросах, которые могут в связи с ними возникнуть. Было также рассмотрено устное предложение о последовательном повышении эффективности неофициальных обсуждений между членами Комиссии, которые участвуют в работе сессий Генеральной Ассамблеи, как это предусмотрено в пункте 12 резолюции A/56/82.

8. Комиссия обсудила также вопрос о механизме кратких тематических прений или обменов мнениями на пленарных заседаниях по конкретным проблемам или вопросам, затрагиваемым в ходе рассмотрения темы, т.е. о так называемых "мини-прениях". По мнению Комиссии, "мини-прения" являются полезными и представляют собой важное нововведение в сфере методов работы Комиссии. Вместе с тем они должны быть краткими и четко ориентированными и не допускать злоупотреблений в том смысле, что ораторам разрешалось бы выступать с пространными заявлениями, выходящими за рамки мини-прений.

5. Меры экономии

9. Касаясь пункта 10 резолюции 56/82 Генеральной Ассамблеи, в котором содержится обращенное к Комиссии предложение продолжать принимать меры экономии на ее будущих сессиях при организации ее программы работы, Комиссия хотела бы отметить, что она предпринимает все усилия, направленные на обеспечение наиболее эффективного и экономного способа ведения своей работы. Комиссия считает, что сокращение продолжительности ее текущей и следующей (пятьдесят пятой) сессий до десяти недель представляет собой значительную меру экономии. Комиссия намеревается также, как только она вернется к своим сессиям продолжительностью в 12 недель, рассмотреть вопрос об организации своей работы образом, аналогичным тому, который применялся ею на ее пятьдесят третьей сессии.

6. Вознаграждение

10. Комиссия отметила, что уже после назначения ее членов Генеральная Ассамблея приняла резолюцию A/56/272 о снижении вознаграждения, выплачиваемого им и членам ряда других органов.

11. Комиссия обращает внимание на сделанное в докладе Генерального секретаря (документ A/53/643) замечание о том, что ставки вознаграждения не пересматривались с 1981 года, а также на то, что принятое Генеральной Ассамблеей решение прямо противоречит содержащимся в упомянутом докладе выводам и рекомендациям о пересмотре ставок вознаграждения.

12. Комиссия отмечает, что решение Генеральной Ассамблеи было принято без консультаций с Комиссией, и полагает, что это решение как с процедурной точки зрения, так и по существу не соответствует ни принципам справедливости, на основе которых действует Организация Объединенных Наций, ни духу самоотверженности, демонстрируя который, члены Комиссии тратят свое время ради выполнения порученной работы.

13. Кроме того, Комиссия считает себя вынужденной подчеркнуть, что вышеуказанная резолюция ущемляет в особенности интересы специальных докладчиков, в частности из развивающихся стран, поскольку она ставит под угрозу поддержку их исследовательской работы.

14. Комиссия постановила довести свою обеспокоенность до государств-членов в надежде на то, что вышеупомянутая резолюция будет должным образом пересмотрена.

15. Члены Комиссии, будучи обеспокоены административными расходами, связанными с выплатой нынешнего символического вознаграждения, приняла также решение, что она не будет получать его.

16. Комиссия рекомендует также Председателю Комиссии международного права направить соответствующим органам письмо с изложением вышесказанного.
